

TROISIEME RECENSEMENT GENERAL DE LA POPULATION ET DE L'HABITAT

(1er AU 14 AVRIL 1998)

QUESTIONNAIRE MENAGE ET HABITAT

CONFIDENT LES INFORMATIONS CONTENUES DANS CE DOCUMENT SONT CONFIDENTIELLES ET NE POURRONT ETRE UTILISEES A DES FINS DE POURSUITE JUDICIAIRE, DE CONTROLE FISCAL OU DE REPRESSION ECONOMIQUE.

| | |
|---|--|
| REGION _____ | QUARTIER POUR COMMUNES URBAINES _____ |
| CERCLE _____ | DD _____ |
| ARRONDISSEMENT _____ | SE _____ |
| COMMUNE _____ | CONCESSION _____ |
| VILLAGE OU FRACTION _____ | MENAGE _____ |
| HAMEAU OU POINT DE REGROUPEMENT _____ (Non = 0, Oui = 1) | NOM ET PRENOMS DU CHEF DE MENAGE _____ |

NOMBRE TOTAL DE QUESTIONNAIRES UTILISES DANS CE MENAGE

QUESTIONNAIRE N°

RAPPELS IMPORTANTS A L'ATTENTION DE L'AGENT RECENSEUR

1. PRESENTATION

Présentez-vous poliment et entièrement en donnant votre nom, en montrant votre carte de travail, et en expliquant que vous êtes autorisés à poser quelques questions dans le cadre du Recensement Général de la Population et de l'Habitat. N'interrogez qu'une personne résidente de 15 ans au moins dans chaque ménage en absence du chef de ménage.

2. TENUE

Présentez-vous dans une tenue correcte et soyez courtois avec la population. Respectez les personnes que vous allez visiter.

3. REVISION DU QUESTIONNAIRE

N'oubliez pas de remplir la 4ème page de ce questionnaire. Après l'interview dans un ménage, revoyez le questionnaire pour vérifier qu'aucune information ne manque ou n'est incomplète, et assurez-vous qu'aucun résident n'a été oublié, avant de quitter le ménage.

4. RETOUR DANS LES MENAGES

Retournez dans les ménages où vous n'avez trouvé aucune personne de 15 ans ou plus pour vous répondre. Informez-vous auprès des voisins sur le meilleur moment de retourner dans un ménage ainsi que toute autre information pertinente, et notez-le dans votre cahier.

5. RECAPITULATION

A la fin de chaque journée de travail, récapitulez le nombre de personnes dans le ménage par situation de résidence selon le sexe sur la feuille utilisée dans chaque ménage dans le tableau prévu à cet effet. Lorsque toute la SE a été couverte réportez ces récapitulatifs sur la fiche appropriée, ainsi que le nombre de ménages recensés.

| RP | | RA | | V | | RP + RA | | RP + V | |
|----|---|----|---|---|---|---------|---|--------|---|
| M | F | M | F | M | F | M | F | M | F |
| | | | | | | | | | |

TYPE DE MENAGE
(1 = Sédentaire 2 = Nomade)

| | | | |
|----------------------|---------------|------------|-------------|
| AGENT RECENSEUR | CHEF D'EQUIPE | CONTROLEUR | SUPERVISEUR |
| DATE _____ | _____ | _____ | _____ |
| NOM ET PRENOMS _____ | _____ | _____ | _____ |
| SIGNATURE _____ | _____ | _____ | _____ |

TOUTE LA POPULATION

| TYPE D'ENREGISTREMENT | NUMERO D'ORDRE | NOM ET PRENOMS | LIEU DE PARENTE AVEC LE CHEF DE MENAGE | SEXE | SITUATION DE RESIDENCE | DATE DE NAISSANCE | AGE | LIEU DE NAISSANCE | NATIONALITE | HANDICAP | DUREE DE RESIDENCE | LIEU DE RESIDENCE HABITUELLE | LIEU DE RESIDENCE ACTUEL | SURTOUT DES PARENTS | |
|-----------------------|----------------|---|---|--|---|---|--|---|--|---|---|---|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | PERE | MERE |
| | | Enregistrez les résidents du ménage dans l'ordre suivant : - Chef de ménage. - Enfants non mariés du chef de ménage dont la mère ne réside pas dans le ménage. - Epouse(s) du chef de ménage suivie(s) de ses enfants (s) non mariés du plus jeune au plus âgé. - Autres parents du chef de ménage ou de son (ses) épouse(s). - Personnes sans lien de parenté avec le chef de ménage. | Quel est le lieu de parenté de... avec le chef de ce ménage ? Inscrivez le numéro devant la réponse convenable suivant les instructions au bas de la page | Enregistrez le numéro devant la lettre correspondante au sexe : 1 - M (Masculin) 2 - F (Féminin) | Inscrivez le numéro devant la lettre correspondant à la situation de résidence : 1 - RP (Résident Régulier) 2 - RA (Résident Absent) 3 - V (Voyeur) | Inscrivez le jour, le mois et les deux derniers chiffres de l'année de naissance des époux de... SI c'est avant 1900, inscrivez 00 | Inscrivez le numéro de l'unité dans laquelle est enregistré Page 1 - 1 (Jour) 2 - M (Mois) 3 - A (Année). Inscrivez Page dans les deux cases prévues à cet effet. | où est né(e) ? Si au Mali - inscrivez le nom du cercle et s'est connu, ou le nom de la région si non. Inscrivez le nom du pays si c'est l'étranger. | Quelle est la nationalité de... ? Inscrivez Mali pour les malien et le nom du pays pour les étrangers. | (Si non) a-t-il un handicap ? Inscrivez le numéro devant l'handicap suivant les instructions au bas de la page. | Depuis combien d'années (non) réside habituellement ici ? | Interrogez uniquement les visiteurs : où réside habituellement... ? Inscrivez le cercle si c'est connu ou la région si non, le nom du pays si c'est l'étranger. | Est-ce que... a déjà résidé ailleurs pendant plus de 6 mois ? Si non, inscrivez NON. Si oui : Où habitait... immédiatement avant d'émigrer ? Si oui, il réside actuellement ? Inscrivez le cercle si c'est connu, ou la région si non. Inscrivez le nom du pays si c'est l'étranger. | Le Père de... est-il encore en vie ? Encercliez le numéro devant la réponse 1 - Oui, 2 - Non, 3 - Ne sait pas. | La Mère de... est-elle encore en vie ? Encercliez le numéro devant la réponse 1 - Oui, 2 - Non, 3 - Ne sait pas. |
| P0 | P1 | P2 | P3 | P4 | P5 | P6 | P7 | P8 | P9 | P10 | P11 | P12 | P13 | P14 | P15 |
| 1 | | | | 1 - M 2 - F | 1 - RP 2 - RA 3 - V | | 1 - J 2 - M 3 - A | | | | | | | 1 - O 2 - N 3 - NSP | 1 - O 2 - N 3 - NSP |
| 1 | | | | 1 - M 2 - F | 1 - RP 2 - RA 3 - V | | 1 - J 2 - M 3 - A | | | | | | | 1 - O 2 - N 3 - NSP | 1 - O 2 - N 3 - NSP |
| 1 | | | | 1 - M 2 - F | 1 - RP 2 - RA 3 - V | | 1 - J 2 - M 3 - A | | | | | | | 1 - O 2 - N 3 - NSP | 1 - O 2 - N 3 - NSP |
| 1 | | | | 1 - M 2 - F | 1 - RP 2 - RA 3 - V | | 1 - J 2 - M 3 - A | | | | | | | 1 - O 2 - N 3 - NSP | 1 - O 2 - N 3 - NSP |
| 1 | | | | 1 - M 2 - F | 1 - RP 2 - RA 3 - V | | 1 - J 2 - M 3 - A | | | | | | | 1 - O 2 - N 3 - NSP | 1 - O 2 - N 3 - NSP |
| 1 | | | | 1 - M 2 - F | 1 - RP 2 - RA 3 - V | | 1 - J 2 - M 3 - A | | | | | | | 1 - O 2 - N 3 - NSP | 1 - O 2 - N 3 - NSP |
| 1 | | | | 1 - M 2 - F | 1 - RP 2 - RA 3 - V | | 1 - J 2 - M 3 - A | | | | | | | 1 - O 2 - N 3 - NSP | 1 - O 2 - N 3 - NSP |
| 1 | | | | 1 - M 2 - F | 1 - RP 2 - RA 3 - V | | 1 - J 2 - M 3 - A | | | | | | | 1 - O 2 - N 3 - NSP | 1 - O 2 - N 3 - NSP |
| 1 | | | | 1 - M 2 - F | 1 - RP 2 - RA 3 - V | | 1 - J 2 - M 3 - A | | | | | | | 1 - O 2 - N 3 - NSP | 1 - O 2 - N 3 - NSP |
| 1 | | | | 1 - M 2 - F | 1 - RP 2 - RA 3 - V | | 1 - J 2 - M 3 - A | | | | | | | 1 - O 2 - N 3 - NSP | 1 - O 2 - N 3 - NSP |
| 1 | | | | 1 - M 2 - F | 1 - RP 2 - RA 3 - V | | 1 - J 2 - M 3 - A | | | | | | | 1 - O 2 - N 3 - NSP | 1 - O 2 - N 3 - NSP |

- | | | | |
|--|--|---|--|
| <p>Colonne P3</p> <p>1 = Chef de ménage 2 = Epouse (ou époux) du chef de ménage 3 = Fils ou fille du chef de ménage 4 = Père ou Mère du chef de ménage 5 = Frère ou Soeur du Chef de ménage 6 = Autres parents du chef de ménage 7 = Sans lien de parenté avec le chef de ménage</p> <p>Colonne P18</p> <p>0 = Personne non concernée 1 = Sait lire et écrire le français seul 2 = Sait lire et écrire uniquement une langue nationale 3 = Sait lire et écrire uniquement une autre langue 4 = Sait lire et écrire le français et une langue nationale 5 = Ne sait ni lire ni écrire</p> | <p>Colonne P10</p> <p>00 = Non 01 = Cécité 02 = Mal voyant 03 = Lépre 04 = Trypanosomiase 05 = Tuberculose 06 = Folie 07 = Onchocercose 08 = Sourd, Muet ou Sourd-muet 09 = Mal entendant 10 = Infirmités des membres</p> | <p>Colonne P16</p> <p>00 = Néant ou personne non concernée 01 = Fondamentale 1er cycle 02 = Fondamentale 2nd cycle 03 = Moderne 1er cycle 04 = Moderne 2nd cycle 05 = Enseignement secondaire général 06 = Enseignement secondaire technique 07 = Enseignement normale 08 = Ens. professionnelle de niveau d'entrée CEPE 09 = Ens. professionnelle de niveau d'entrée DEF 10 = Ens. prof. de niveau d'entrée BAC ou - 11 = Université 12 = Post Universitaire 13 = Ecole coranique 14 = Centre d'alphabétisation</p> | <p>Colonne P18</p> <p>00 = Néant, école coranique ou personne non concernée 01 = Certificat d'études primaires 02 = Diplôme d'études fondamentales 03 = Certificat d'aptitude professionnelle (CAP) 04 = Brevet de technicien supérieur 05 = Certificat d'aptitude pédagogique élémentaire 06 = Baccalauréat 1ère partie 07 = Baccalauréat 2ème partie 08 = Licence (ou ancienne Maîtrise) 09 = Diplôme d'études supérieures (Master, DEA, etc.) 10 = 1 campagne d'alphabétisation 11 = 2 campagnes d'alphabétisation</p> |
|--|--|---|--|

POPULATION DE 6 ANS OU PLUS

POPULATION DE
12 ANS OU PLUS

FEMMES DE
12 ANS OU PLUS

| INSTRUCTION | | | FREQUEN- TATION SCOLAIRE | LANGUES | | TYPE D'ACTIVITE | ACTIVITE PRINCIPALE | STATUT DANS L'ACTIVITE | BRANCHE D'ACTIVITE | ACTIVITE AGRICOLE | ETAT MATRIMONIAL | | NAISSANCES VIVANTES TOTALES | ESQ/MS SERVANTES |
|-------------|--------|---------|--------------------------------|-----------------|--------|--------------------|------------------------|------------------------------|-----------------------|----------------------|---------------------|--------|-----------------------------------|---------------------|
| NIVEAU | CLASSE | DIPLOME | | MATER- NELLE | PARLER | | | | | | MARIÉ | SÉPARÉ | | |
| P16 | P17 | P18 | P19 | P20 | P21 | P22 | P23 | P24 | P25 | P26 | P27 | P28 | P29 | P30 |
| | | | 1 - O | | | | | | | | | | | |
| | | | 2 - N | | | | | | | | | | | |
| | | | 1 - O | | | | | | | | | | | |
| | | | 2 - N | | | | | | | | | | | |
| | | | 1 - O | | | | | | | | | | | |
| | | | 2 - N | | | | | | | | | | | |
| | | | 1 - O | | | | | | | | | | | |
| | | | 2 - N | | | | | | | | | | | |
| | | | 1 - O | | | | | | | | | | | |
| | | | 2 - N | | | | | | | | | | | |
| | | | 1 - O | | | | | | | | | | | |
| | | | 2 - N | | | | | | | | | | | |
| | | | 1 - O | | | | | | | | | | | |
| | | | 2 - N | | | | | | | | | | | |
| | | | 1 - O | | | | | | | | | | | |
| | | | 2 - N | | | | | | | | | | | |
| | | | 1 - O | | | | | | | | | | | |
| | | | 2 - N | | | | | | | | | | | |
| | | | 1 - O | | | | | | | | | | | |
| | | | 2 - N | | | | | | | | | | | |
| | | | 1 - O | | | | | | | | | | | |
| | | | 2 - N | | | | | | | | | | | |

Colonnes P20 et P21

- 00 = Pers. non concerné
- 01 = Bambara/Malinké
- 02 = Peul/Foulbédé
- 03 = Sonraï/Djerma
- 04 = Nankoro/Soninké
- 05 = Kasoulé
- 06 = Sénonfo
- 07 = Dogon
- 08 = Maure
- 09 = Tamsheq
- 10 = Bobo/Daïng
- 11 = Minianka

- 12 = Haoussa
- 13 = Samogo
- 14 = Bozo
- 15 = Autres langues du Mali
- 16 = Arabe
- 17 = Autres langues africaines
- 18 = Autres langues étrangères

Colonne P26

- 0 = Pers. non concerné
- 1 = Cultures de céréales
- 2 = Cultures industrielles
- 3 = Maréchage
- 4 = Arboriculture

Colonne P22

- 0 = Personne non concerné
- 1 = A travaillé
- 2 = Sans emploi ayant déjà travaillé
- 3 = A la recherche d'un premier emploi
- 4 = Ménagère
- 5 = Etudiant/Elève
- 6 = Rentier
- 7 = Retraité, vieillard
- 8 = Ne travaille pas (oisif)

- 5 = Elevage
- 6 = Pêche
- 7 = Sylviculture
- 8 = Autres

Colonne P24

- 0 = Personne non concernée
- 1 = Travailleur indépendant
- 2 = Employeur
- 3 = Saisiné permanent
- 4 = Saisiné temporaire
- 5 = Apprenti rémunéré
- 6 = Apprenti non rémunéré
- 7 = Aide familial

Colonne P27

- 0 = Personne non concernée
- 1 = Célibataire
- 2 = Homme marié à une femme ou femme à son 1er mariage
- 3 = Homme marié à 2 femmes ou femme à son 2ème mariage
- 4 = Homme marié à 3 femmes ou femme à son 3ème mariage
- 5 = Homme marié à 4 femmes ou +/ femme à son 4ème mariage ou +/
- 6 = Veuf/veuve
- 7 = Divorcé(e)/Séparé (e)

EVENEMENTS DES 12 DERNIERS MOIS

H1. Y a-t-il eu naissances vivantes dans ce ménage au cours des douze derniers mois ?

1 - Oui
 2 - Non

Si oui, portez pour chacune des naissances intervenues dans le ménage les prénoms et nom en H4, encerclez en H5 le chiffre correspondant au sexe de l'enfant, reportez le numéro d'ordre de la mère de l'enfant en H6 si elle est dans le ménage si non mettre 00, et enfin inscrivez en H7 l'âge que la mère avait à la naissance de l'enfant.

| TYPE ENREGISTREMENT | N° | PRENOMS ET NOM | SEXE | N° D'ORDRE MERE DANS LE MENAGE | AGE MERE A LA NAISSANCE |
|------------------------|----|----------------|-------------|-----------------------------------|----------------------------|
| | H3 | H4 | H5 | H6 | H7 |
| | 1 | | | 1 - M 2 - F | |
| 2 | | | 1 - M 2 - F | | |
| 3 | | | 1 - M 2 - F | | |
| 4 | | | 1 - M 2 - F | | |
| 5 | | | 1 - M 2 - F | | |
| 6 | | | 1 - M 2 - F | | |
| 7 | | | 1 - M 2 - F | | |

H8. Y a-t-il eu décès dans ce ménage au cours des douze derniers mois ?

1 - Oui
 2 - Non

Si oui, portez pour chacun des décès intervenus dans le ménage, les prénoms et nom en H11, encerclez en H12 le chiffre correspondant au sexe, inscrivez en H13 l'âge au décès en n'oubliant pas d'encerclez l'unité pour l'âge

| TYPE ENREGISTREMENT | N° | PRENOMS ET NOM | SEXE | AGE AU DECES |
|------------------------|-----|----------------|-------------|-------------------------|
| | H10 | H11 | H12 | H13 |
| | 1 | | | 1 - M 2 - F |
| 2 | | | 1 - M 2 - F | 1 - J 2 - M 3 - A |
| 3 | | | 1 - M 2 - F | 1 - J 2 - M 3 - A |
| 4 | | | 1 - M 2 - F | 1 - J 2 - M 3 - A |
| 5 | | | 1 - M 2 - F | 1 - J 2 - M 3 - A |

QUESTIONS SUR L'HABITAT

Encerclez, lorsque cela s'applique, le numéro convenable; dans le cas d'une concession occupée par un seul ménage, prenez les caractéristiques de la case principale (sans tenir compte du nombre de pièces)

| TYPE ENREGISTREMENT | NATURE | TYPE DE BATIMENT | PRINCIPAUX MATERIAUX DES MURS | PRINCIPAUX MATERIAUX DU TOIT | PRINCIPAUX MATERIAUX DU SOL | PRINCIPAL MODE D'ECLAIRAGE | PRINCIPAL MODE D'APPROVISIONNEMENT EN EAU DE BOISSON | PRINCIPALE SOURCE D'ENERGIE POUR LA CUISINE |
|------------------------|---|-------------------------------------|-------------------------------|------------------------------|-----------------------------|----------------------------|--|---|
| | H15 | H16 | H17 | H18 | H19 | H20 | H21 | H22 |
| | 1 - Fixe | 1 - Construction Isolée | 1 - Dur | 1 - Tôle | 1 - Ciment | 1 - Electricité | 1 - Robinet | 1 - Electricité |
| 2 - Mobile | 2 - Concession à plusieurs logements | 2 - Semi-dur | 2 - Tuile | 2 - Carreau | 2 - Gaz | 2 - Forage | 2 - Gaz | |
| | 3 - Villa moderne | 3 - Banco | 3 - Béton | 3 - Terre battue | 3 - Lampe à pétrole | 3 - Puits | 3 - Pétrole | |
| | 4 - Immeuble à appartements | 4 - Bois/Paille | 4 - Banco | 4 - Autres | 4 - Autres | 4 - Fontaine publique | 4 - Bois, charbon | |
| | 5 - Autres | 5 - Autres | 5 - Chaume | | | 5 - Eaux de surface | 5 - Autres | |
| | | | 6 - Autres | | | 6 - Autres | | |
| | TYPE D'ANCIENNE | MODE D'OCCUPATION | NOMBRE DE PIECES OCCUPEES | EXISTENCE DU FOYER AMELIORE | OBSERVATIONS | | | |
| | H23 | H24 | H25 | H26 | | | | |
| | 1 - Intérieur privé avec chasse d'eau | 1 - Propriétaire avec titre foncier | | 1 - Oui | | | | |
| | 2 - Extérieur privé avec chasse d'eau | 2 - Propriétaire sans titre foncier | | 2 - Non | | | | |
| | 3 - Commun à plusieurs ménage avec chasse d'eau | 3 - Copropriétaire | | | | | | |
| | 4 - Latrine privée | 4 - Locataire | | | | | | |
| | 5 - Latrine commune | 5 - Location-vente | | | | | | |
| | 6 - Autres | 6 - Logé gratuitement | | | | | | |
| | | 7 - Autres | | | | | | |